



ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 16 предварительной повестки дня

ДОКЛАДЫ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ

Доклад Генерального директора



В соответствии с принятыми процедурами два официальных доклада, полученные от Объединенной инспекционной группы вместе с замечаниями и комментариями Генерального директора, представляются на рассмотрение Исполнительного комитета. В пункте 4 приводится также предлагаемый проект резолюции.

1. Введение

1.1 Генеральный директор с удовлетворением препровождает Исполкому вместе со своими замечаниями следующие доклады, подготовленные Объединенной инспекционной группой (ОИГ):¹

- i) оценка деятельности системы Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества в Шри Ланке (документ JIU/REP/79/16 - Приложение I к данному документу);
- ii) оценка процесса письменного перевода в системе Организации Объединенных Наций (документ JIU/REP/80/7 - Приложение II к данному документу).

2. Оценка деятельности системы Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества в Шри Ланке (документ JIU/REP/79/16, тт. I и II) - (Приложение I)

2.1 Данное исследование показательной подборки 79 проектов, осуществляемых в Шри Ланке при сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, было предпринято в качестве одного из компонентов действий, направленных на достижение лучшего понимания концепции технического сотрудничества на уровне страны, которое является главным направлением деятельности системы Организации Объединенных Наций. В заключении доклада отмечается, что учреждения Организации Объединенных Наций внесли ценный вклад в развитие Шри Ланки, и выдвигаются конкретные рекомендации по повышению эффективности деятельности системы.

2.2 Исследования подобного рода в масштабах одной страны периодически проводились в прошлом, и хотя результаты исследований в одной стране могут не совпадать полностью с результатами исследований в другой стране, проблемы технического сотрудничества в отдельной стране являются в некоторой мере отражением проблем в глобальной системе технического сотрудничества. "Совместные комментарии учреждений системы Организации Объединенных Наций" по данному докладу, подготовленные ПРООН, даются в качестве Дополнения к Приложению I настоящего документа. Генеральный директор согласен с данными совместными комментариями, в которых учтены представленные ВОЗ замечания.

¹ Упомянутые приложения включены лишь в те комплекты настоящего документа, которые рассылаются членам Исполнительного комитета.

